



Βρυξέλλες, 16 Φεβρουαρίου 2022  
(OR. en)

6003/22  
ADD 1

FIN 120  
PE-L 7

### ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

---

Αποστολέας:	Επιτροπή Προϋπολογισμού
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Συστάσεις του Συμβουλίου για την απαλλαγή των οργανισμών που συστήνονται δυνάμει της ΣΛΕΕ και της Συνθήκης Ευρατόμ από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2020 – Έκδοση

---

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1: Οργανισμός Εφοδιασμού της Ευρατόμ .....	3
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2: Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης.....	6
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3: Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας....	9
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 4: Ευρωπαϊκός Οργανισμός Περιβάλλοντος.....	12
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 5: Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης .....	14
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 6: Ευρωπαϊκός Οργανισμός Φαρμάκων.....	17
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 7: Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας .....	20
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 8: Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία .....	22
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 9: Οργανισμός Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.....	24
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 10: Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.....	27
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 11: Ευρωπαϊκός Οργανισμός για την Ασφάλεια στη Θάλασσα .....	29

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 12: Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια της Αεροπορίας.....	32
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 13: Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων .....	34
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 14: Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Ποινικής Δικαιοσύνης.....	37
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 15: Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κυβερνοασφάλεια.....	40
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 16: Ευρωπαϊκό Κέντρο Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων .....	43
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 17: Οργανισμός Σιδηροδρόμων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.....	45
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 18: Οργανισμός Ευρωπαϊκής Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής .....	47
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 19: Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κατάρτιση στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου .....	51
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 20: Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα .....	54
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 21: Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας.....	56
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 22: Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων.....	58
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 23: Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο για την Ισότητα των Φύλων.....	60
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 24: Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου .....	63
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 25: Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας.....	66
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 26: Οργανισμός για την Υποστήριξη του Φορέα Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες .....	70
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 27: Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών .....	72
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 28: Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών .....	75
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 29: Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων.....	79
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 30: Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο .....	82
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 31: Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Λειτουργική Διαχείριση Συστημάτων ΤΠ Μεγάλης Κλίμακας στον Χώρο Ελευθερίας, Ασφάλειας και Δικαιοσύνης .....	86
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 32: Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας .....	89

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της**  
**για την απαλλαγή του γενικού διευθυντή**  
**του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ**  
**από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού**  
**του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ**  
**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2008/114/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2008, σχετικά με την θέσπιση του καταστατικού του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ<sup>1</sup> και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 9 του παραρτήματος,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Οργανισμού Εφοδιασμού της Ευρατόμ, εφεξής «Οργανισμός», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>3</sup>,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 41 της 15.2.2008, σ. 15.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

<sup>3</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

Εκτιμώντας ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση σχολίου εκ μέρους του Συμβουλίου, το οποίο παρατίθεται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης· εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη συνέχεια που θα δοθεί στο σχόλιο αυτό,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον γενικό διευθυντή του Οργανισμού από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*  
*Ο/Η Πρόεδρος*

---

**ΣΧΟΛΙΟ ΠΟΥ ΣΥΝΟΛΕΥΕΙ**  
**ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ**  
**ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΕΦΟΔΙΑΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ**

Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία οι ετήσιοι λογαριασμοί του Οργανισμού παρέχουν ακριβή εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής του στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και των αποτελεσμάτων των πράξεών του, των ταμειακών ροών του και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού του Οργανισμού, και οι υποκείμενες πράξεις για το 2020 είναι νόμιμες και κανονικές από κάθε ουσιώδη πλευρά. Ωστόσο επιβάλλεται να διατυπωθεί μία παρατήρηση.

Το Συμβούλιο σημειώνει με ανησυχία τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τη βραδεία διαδικασία επιλογής για διευθυντικές θέσεις στην Αρχή, η οποία είχε ως αποτέλεσμα την πλήρωση ορισμένων θέσεων από ασκούντες καθήκοντα διευθυντικών στελεχών για περισσότερο από ένα έτος, έως εννέα έτη σε μία περίπτωση. Λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη τον αντίκτυπο της πανδημίας COVID-19 στα παραδοτέα του έργου σχεδιασμού στρατηγικής και οργανωτικού σχεδιασμού της Αρχής, όπως σημειώνει το Ελεγκτικό Συνέδριο, το Συμβούλιο την παροτρύνει να επιταχύνει την εκτέλεση του έργου οργανωτικού σχεδιασμού της, προκειμένου να τερματιστεί αυτή η επισφαλής κατάσταση σε επίπεδο διαχείρισης το συντομότερο δυνατόν.

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της**

**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή  
του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης  
όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού  
του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης  
για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/128 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Ιανουαρίου 2019, σχετικά με την ίδρυση Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (Cedefop) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 337/75 του Συμβουλίου<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 10,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 30 της 31.01.2019, σ. 90.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Ευρωπαϊκού Κέντρου για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης, εφεξής «Κέντρο», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Κέντρου για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Κέντρου στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση ορισμένων σχολίων εκ μέρους του Συμβουλίου, τα οποία παρατίθενται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης· εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη συνέχεια που θα δοθεί στα σχόλια αυτά,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Κέντρου, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή του Κέντρου από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΧΟΛΙΑ ΠΟΥ ΣΥΝΟΔΕΥΟΥΝ**  
**ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ**  
**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ**  
**ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ**

Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία οι ετήσιοι λογαριασμοί του Κέντρου παρέχουν ακριβή εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής του στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και των αποτελεσμάτων των πράξεών του, των ταμειακών ροών του και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού του Κέντρου, και οι υποκείμενες πράξεις για το 2020 είναι νόμιμες και κανονικές από κάθε ουσιώδη πλευρά. Ωστόσο, επιβάλλεται να διατυπωθούν ορισμένες παρατηρήσεις.

Το Συμβούλιο σημειώνει τις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των πράξεων του Κέντρου που αφορούν διαδικασία σύναψης συμβάσεων για την παροχή διαδικτυακών υπηρεσιών και εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι το Κέντρο ακύρωσε τη σύμβαση μετά τις εν λόγω παρατηρήσεις.

Το Συμβούλιο εκφράζει τη λύπη του για τις διαπιστώσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου που αφορούν τη διαχείριση του προϋπολογισμού του Κέντρου, σύμφωνα με τις οποίες ο υπολογισμός των συνεισφορών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ) δεν εφαρμόστηκε σωστά σε τρεις διαφορετικές περιπτώσεις, με αποτέλεσμα την καταβολή ποσού μικρότερου κατά 20 272 EUR από τον προϋπολογισμό της Ένωσης. Μολονότι αναγνωρίζει τη δράση του Κέντρου, το Συμβούλιο καλεί το Κέντρο να εφαρμόζει σωστά τον υπολογισμό των συνεισφορών της ΕΖΕΣ σε όλες τις περιστάσεις.

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της**

**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή  
του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας  
όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού  
του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας  
για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2019/127 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Ιανουαρίου 2019, σχετικά με την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας (Eurofound) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75 του Συμβουλίου<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 10,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 30 της 31.01.2019, σ. 74.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβίωσης και Εργασίας, εφεξής «Ίδρυμα», καθώς και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Ιδρύματος κατά το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Ιδρύματος στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση ορισμένων σχολίων εκ μέρους του Συμβουλίου, τα οποία παρατίθενται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης· εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη συνέχεια που θα δοθεί στα σχόλια αυτά,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ιδρύματος, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή του Ιδρύματος από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*  
*Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΧΟΛΙΑ ΠΟΥ ΣΥΝΟΔΕΥΟΥΝ**

**ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ  
ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**

Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία οι ετήσιοι λογαριασμοί του Ιδρύματος παρέχουν ακριβή εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής του στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και των αποτελεσμάτων των πράξεών του, των ταμειακών ροών του και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού του Ιδρύματος, και οι υποκείμενες πράξεις για το 2020 είναι νόμιμες και κανονικές από κάθε ουσιώδη πλευρά. Ωστόσο, επιβάλλεται να διατυπωθούν ορισμένες παρατηρήσεις.

Το Συμβούλιο, μολονότι έλαβε υπό σημείωση τη δρομολόγηση νέας διαδικασίας υποβολής προσφορών για την παροχή ηλεκτρικής ενέργειας, σημειώνει τις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου ως προς τη νομιμότητα και την κανονικότητα των πράξεων, ιδίως όσον αφορά τις πληρωμές που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο διαδικασιών σύναψης συμβάσεων που κρίθηκαν παράτυπες από το Ελεγκτικό Συνέδριο κατά τα προηγούμενα έτη (π.χ. συμβάσεις για την παροχή ηλεκτρικής ενέργειας και για την ανακατασκευή των τουαλετών).

Το Συμβούλιο σημειώνει τις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους εσωτερικούς ελέγχους του Ιδρύματος, ιδίως όσον αφορά τα «ευαίσθητα καθήκοντα» και εκφράζει ικανοποίηση για το γεγονός ότι, μετά τον έλεγχο του Ελεγκτικού Συνεδρίου, το Ίδρυμα εφάρμοσε νέα πολιτική για τις ευαίσθητες θέσεις.

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της**  
**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή**  
**του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος**  
**από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού**  
**του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος**  
**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 401/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23ης Απριλίου 2009 για τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Περιβάλλοντος και το ευρωπαϊκό δίκτυο πληροφοριών και παρατηρήσεων σχετικά με το περιβάλλον (κωδικοποιημένη έκδοση)<sup>1</sup> και ιδίως το άρθρο 13 παράγραφος 10,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 126 της 21.5.2009, σ. 13.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Περιβάλλοντος, εφεξής «Οργανισμός», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση το γεγονός ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 δεν καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση σχολίου,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή της Υπηρεσίας από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της**

**για την απαλλαγή του διευθυντή**

**του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης**

**από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού**

**του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης**

**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1339/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 2008 για τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (αναδιατύπωση)<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 17 παράγραφος 10,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 82.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Επαγγελματικής Εκπαίδευσης, εφεξής «Ιδρυμα», καθώς και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Ιδρύματος για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Ιδρύματος στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση σχολίου εκ μέρους του Συμβουλίου, το οποίο παρατίθεται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης· εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη συνέχεια που θα δοθεί στο σχόλιο αυτό,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ιδρύματος, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον διευθυντή του Ιδρύματος από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*  
*Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΧΟΛΙΟ ΠΟΥ ΣΥΝΟΛΕΥΕΙ**  
**ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ**  
**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ**

Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία οι ετήσιοι λογαριασμοί του Ιδρύματος παρέχουν ακριβή εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής του στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και των αποτελεσμάτων των πράξεών του, των ταμειακών ροών του και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού του Ιδρύματος, και οι υποκείμενες πράξεις για το 2020 είναι νόμιμες και κανονικές από κάθε ουσιώδη πλευρά. Ωστόσο επιβάλλεται να διατυπωθεί μία παρατήρηση.

Το Συμβούλιο παροτρύνει το Ίδρυμα να βελτιώσει τα συστήματα εσωτερικού ελέγχου και τις διαδικασίες σύναψης δημόσιων συμβάσεων, διασφαλίζοντας την πλήρη συμμόρφωση με τους ισχύοντες κανόνες.

---

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της**  
**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή**  
**του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων**  
**από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού**  
**του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων**  
**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 31ης Μαρτίου 2004 για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών χορήγησης άδειας και εποπτείας όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη και για κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 68 παράγραφος 10,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 136 της 30.4.2004, σ. 1.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων, εφεξής «Οργανισμός», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση ορισμένων σχολίων εκ μέρους του Συμβουλίου, τα οποία παρατίθενται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης· εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη συνέχεια που θα δοθεί στα σχόλια αυτά,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή της Υπηρεσίας από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*

*Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΧΟΛΙΑ ΠΟΥ ΣΥΝΟΛΕΥΟΥΝ**  
**ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ**  
**ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΦΑΡΜΑΚΩΝ**

Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία οι ετήσιοι λογαριασμοί του Οργανισμού παρέχουν ακριβή εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής του στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και των αποτελεσμάτων των πράξεών του, των ταμειακών ροών του και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού του Οργανισμού, και οι υποκείμενες πράξεις για το 2020 είναι νόμιμες και κανονικές από κάθε ουσιώδη πλευρά. Ωστόσο, επιβάλλεται να διατυπωθούν ορισμένες παρατηρήσεις.

Το Συμβούλιο εκφράζει τη λύπη του για τις διαπιστώσεις που προσδιορίζονται ως «επισημάνση ειδικού θέματος» στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου όσον αφορά τις υποχρεώσεις του Οργανισμού σε σχέση με τα πρώην γραφεία του στο Λονδίνο, αναγνωρίζοντας παράλληλα τη συμφωνία του Οργανισμού με τον ιδιοκτήτη των εν λόγω εγκαταστάσεων, καθώς και τις προσπάθειες που κατέβαλαν ο Οργανισμός και το διοικητικό του συμβούλιο για την αντιμετώπιση της ανάγκης επίλυσης του ζητήματος σε πολιτικό επίπεδο.

Το Συμβούλιο καλεί τον Οργανισμό να διορθώσει ταχέως τις αδυναμίες που εντόπισε το Ελεγκτικό Συνέδριο στη διαδικασία διορισμού των επιτροπών επιλογής, προκειμένου να αποφευχθεί ως τρέχουσα πρακτική που ενδέχεται να οδηγήσει σε νομικούς κινδύνους και κινδύνους για τη φήμη του Οργανισμού.

Όσον αφορά την αναθεώρηση ορισμένων τιμών που σχετίζονται με σύμβαση-πλαίσιο για υπηρεσίες τροφοδοσίας και εστίασης, το Συμβούλιο εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο Οργανισμός παραβίασε διατάξεις της σύμβασης-πλαισίου και του δημοσιονομικού κανονισμού, και καλεί τον Οργανισμό να σεβαστεί πλήρως τις εν λόγω διατάξεις στο μέλλον.

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της**  
**για την απαλλαγή του διευθυντή**  
**του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας**  
**όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού**  
**του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας**  
**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1920/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας (αναδιατύπωση)<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 376 της 27.12.2006, σ. 1.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας, εφεξής «Κέντρο», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Κέντρου για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Κέντρου στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση το γεγονός ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 δεν καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση σχολίου,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Κέντρου, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον διευθυντή του Κέντρου από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*

*Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της**  
**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή**  
**του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία**  
**όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού**  
**του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία**  
**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2019/126 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Ιανουαρίου 2019, σχετικά με την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία (EU-OSHA) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2062/94 του Συμβουλίου<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 10,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 30 της 31.01.2019, σ. 58.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια και την Υγεία στην Εργασία, εφεξής «Οργανισμός», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση το γεγονός ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 δεν καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση σχολίου,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή της Υπηρεσίας από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της**  
**για την απαλλαγή του διευθυντή**  
**του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης**  
**από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού**  
**του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης**  
**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 168/2007 του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2007, για την ίδρυση Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης<sup>1</sup> και ιδίως το άρθρο 21 παράγραφος 10,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 53 της 22.2.2007, σ. 1.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Οργανισμού Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εφεξής «Οργανισμός», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση σχολίου εκ μέρους του Συμβουλίου, το οποίο παρατίθεται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης· εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη συνέχεια που θα δοθεί στο σχόλιο αυτό,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον διευθυντή του Οργανισμού από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*

*Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΧΟΛΙΟ ΠΟΥ ΣΥΝΟΛΕΥΕΙ**  
**ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ**  
**ΘΕΜΕΛΙΩΔΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία οι ετήσιοι λογαριασμοί του Οργανισμού παρέχουν ακριβή εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής του στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και των αποτελεσμάτων των πράξεών του, των ταμειακών ροών του και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού του Οργανισμού, και οι υποκείμενες πράξεις για το 2020 είναι νόμιμες και κανονικές από κάθε ουσιώδη πλευρά. Ωστόσο επιβάλλεται να διατυπωθεί μία παρατήρηση.

Το Συμβούλιο σημειώνει την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τις υψηλές μεταφορές δεσμευθεισών πιστώσεων στο επόμενο οικονομικό έτος για τον τίτλο III και ότι σημαντικό μέρος (25 %) δεσμεύτηκε τον Δεκέμβριο του 2020, γεγονός που αποτελεί ένδειξη διαρθρωτικού ζητήματος. Το Συμβούλιο παροτρύνει τον Οργανισμό να βελτιώσει περαιτέρω τον σχεδιασμό του προϋπολογισμού του και τους κύκλους εφαρμογής του.

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της**  
**για την απαλλαγή του διευθυντή**  
**του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης**  
**όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού**  
**του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης**  
**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2965/94 του Συμβουλίου της 28ης Νοεμβρίου 1994 για τη δημιουργία Μεταφραστικού Κέντρου των οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 10,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 314 της 7.12.1994, σ. 1.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Μεταφραστικού Κέντρου των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εφεξής «Κέντρο», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Κέντρου για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Κέντρου στα σχόλια του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση το γεγονός ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 δεν καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση σχολίου,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Κέντρου, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον διευθυντή του Κέντρου από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*

*Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της**

**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή  
του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα  
από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού  
του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα  
για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1406/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2002, σχετικά με τη σύσταση ευρωπαϊκού οργανισμού για την ασφάλεια στη θάλασσα<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 10,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 208 της 5.8.2002, σ. 1.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τους λογαριασμούς διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για την Ασφάλεια στη Θάλασσα, εφεξής «Οργανισμός», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση ορισμένων σχολίων εκ μέρους του Συμβουλίου, τα οποία παρατίθενται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης· εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη συνέχεια που θα δοθεί στα σχόλια αυτά,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή της Υπηρεσίας από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*

*Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΧΟΛΙΑ ΠΟΥ ΣΥΝΟΔΕΥΟΥΝ**  
**ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ**  
**ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΤΗΝ ΘΑΛΑΣΣΑ**

Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία οι ετήσιοι λογαριασμοί του Οργανισμού παρέχουν ακριβή εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής του στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και των αποτελεσμάτων των πράξεών του, των ταμειακών ροών του και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού του Οργανισμού, και οι υποκείμενες πράξεις για το 2020 είναι νόμιμες και κανονικές από κάθε ουσιώδη πλευρά. Ωστόσο, επιβάλλεται να διατυπωθούν ορισμένες παρατηρήσεις.

Το Συμβούλιο εκφράζει τη λύπη του για τις αδυναμίες που εντόπισε το Ελεγκτικό Συνέδριο στον έλεγχο των δικαιωμάτων των νεοπροσληφθέντων μελών του προσωπικού από τον Οργανισμό. Λαμβάνοντας υπόψη την αναθεωρημένη διαδικασία, το Συμβούλιο παροτρύνει τον Οργανισμό να εξασφαλίσει την ορθή εφαρμογή της.

Το Συμβούλιο σημειώνει ότι περιπτώσεις καθυστερημένων πληρωμών από τον Οργανισμό, ιδίως οι επιστροφές εξόδων ταξιδιού των συμμετεχόντων σε εργαστήρια, εξακολουθούν να συμβαίνουν για πέμπτο συνεχόμενο έτος, γεγονός που εκθέτει τον Οργανισμό σε οικονομικό κίνδυνο και κίνδυνο φήμης. Το Συμβούλιο, μολονότι εκφράζει την ικανοποίησή του για τη μείωση του ποσοστού των περιπτώσεων αυτών σε σύγκριση με το προηγούμενο έτος, καλεί τον Οργανισμό να συνεχίσει τις προσπάθειές του, ούτως ώστε η κατάσταση αυτή να μην παρουσιάζεται πλέον.

Όσον αφορά τους διορισμούς κατ' εξουσιοδότηση από τον εκτελεστικό διευθυντή, το Συμβούλιο σημειώνει την απάντηση του Οργανισμού και τον παροτρύνει να εφαρμόσει τα μέτρα μετριασμού και τη νέα διαδικασία προκειμένου να αποφευχθεί κάθε πιθανή αμφισβήτηση της νομιμότητας και της κανονικότητας των δραστηριοτήτων του Οργανισμού.

**ΣΥΣΤΑΣΗ του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της**  
**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή**  
**του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας**  
**από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού**  
**του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας**  
**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1139 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Ιουλίου 2018, για τη θέσπιση κοινών κανόνων στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας και την ίδρυση Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Ασφάλεια της Αεροπορίας, και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2111/2005, (ΕΚ) αριθ. 1008/2008, (ΕΕ) αριθ. 996/2010, (ΕΕ) αριθ. 376/2014 και των οδηγιών 2014/30/ΕΕ και 2014/53/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, καθώς και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 552/2004 και (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3922/91 του Συμβουλίου<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 121 παράγραφος 10,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

<sup>1</sup> ΕΕ L 212 της 22.8.2018, σ. 1

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τους λογαριασμούς διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας, εφεξής «Οργανισμός», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση το γεγονός ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 δεν καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση σχολίου,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή της Υπηρεσίας από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΥΣΤΑΣΗ του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της**  
**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή**  
**της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων**  
**από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού**  
**της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων**  
**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 44 παράγραφος 4,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 31 της 1.2.2002, σ. 1.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων, εφεξής «Αρχή», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της Αρχής για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Αρχής στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση σχολίου εκ μέρους του Συμβουλίου, το οποίο παρατίθεται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης· εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη συνέχεια που θα δοθεί στο σχόλιο αυτό,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Αρχής, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή της Αρχής από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΧΟΛΙΟ ΠΟΥ ΣΥΝΟΛΕΥΕΙ**

**ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΑΡΧΗΣ  
ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ**

Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία οι ετήσιοι λογαριασμοί της Αρχής παρέχουν ακριβή εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής της στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και των αποτελεσμάτων των πράξεών της, των ταμειακών ροών της και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού της Αρχής, και οι υποκείμενες πράξεις για το 2020 είναι νόμιμες και κανονικές από κάθε ουσιώδη πλευρά. Ωστόσο επιβάλλεται να διατυπωθεί μία παρατήρηση.

Το Συμβούλιο σημειώνει με ανησυχία τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τη βραδεία διαδικασία επιλογής για διευθυντικές θέσεις στην Αρχή, η οποία είχε ως αποτέλεσμα την πλήρωση ορισμένων θέσεων από ασκούντες καθήκοντα διευθυντικών στελεχών για περισσότερο από ένα έτος, έως εννέα έτη σε μία περίπτωση. Λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη τον αντίκτυπο της πανδημίας COVID-19 στα παραδοτέα του έργου σχεδιασμού στρατηγικής και οργανωτικού σχεδιασμού της Αρχής, όπως σημειώνει το Ελεγκτικό Συνέδριο, το Συμβούλιο την παροτρύνει να επιταχύνει την εκτέλεση του έργου οργανωτικού σχεδιασμού της, προκειμένου να τερματιστεί αυτή η επισφαλής κατάσταση σε επίπεδο διαχείρισης το συντομότερο δυνατόν.

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της**  
**για την απαλλαγή του διοικητικού διευθυντή**  
**του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Ποινικής**  
**Δικαιοσύνης (Eurojust)**  
**από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού**  
**του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Ποινικής**  
**Δικαιοσύνης (Eurojust)**  
**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1727 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τον οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συνεργασία στον τομέα της ποινικής δικαιοσύνης (Eurojust) και την αντικατάσταση και την κατάργηση της απόφασης 2002/187/ΔΕΥ του Συμβουλίου<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 63 παράγραφος 11,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 138.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Ποινικής Δικαιοσύνης (Eurojust), εφεξής «Eurojust», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Eurojust για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Eurojust στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση σχολίου εκ μέρους του Συμβουλίου, το οποίο παρατίθεται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης· εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη συνέχεια που θα δοθεί στο σχόλιο αυτό,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Eurojust, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον διοικητικό διευθυντή του Eurojust από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*

*Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΧΟΛΙΟ ΠΟΥ ΣΥΝΟΛΕΥΕΙ**  
**ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ**  
**ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ**  
**ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ (EUROJUST)**

Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία οι ετήσιοι λογαριασμοί του Eurojust παρέχουν ακριβή εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής του στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και των αποτελεσμάτων των πράξεών του, των ταμειακών ροών του και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού του Eurojust, και οι υποκείμενες πράξεις για το 2020 είναι νόμιμες και κανονικές από κάθε ουσιώδη πλευρά. Ωστόσο επιβάλλεται να διατυπωθεί μία παρατήρηση.

Το Συμβούλιο εκφράζει τη λύπη του για τις αδυναμίες που διαπίστωσε το Ελεγκτικό Συνέδριο στις ελεγχθείσες διαδικασίες σύναψης δημόσιων συμβάσεων του Eurojust, οι οποίες σχετίζονται με συμβάσεις-πλαίσια, καθώς και στις διαδικασίες εσωτερικού ελέγχου του. Ως εκ τούτου, το Συμβούλιο ενθαρρύνει τον Eurojust να εξασφαλίσει την κατάρτιση αυστηρότερης εκ των προτέρων τεκμηρίωσης, συμπεριλαμβανομένου του τεκμηριωμένου σκεπτικού για την επιλογή μιας συγκεκριμένης διαδικασίας σύναψης σύμβασης και/ή ενός συγκεκριμένου τύπου σύμβασης-πλαισίου, καθώς και να επιδιώκει μεγαλύτερη σαφήνεια τη στιγμή που ζητείται μια προσφορά, προκειμένου να διασφαλίζεται η συνοχή μεταξύ της συγκεκριμένης σύμβασης και των πραγματικών όρων των συμφωνιών.

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της**

**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή  
του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κυβερνοασφάλεια  
από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού  
του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κυβερνοασφάλεια  
για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2019/881 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2019, σχετικά με τον ENISA («Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κυβερνοασφάλεια») και με την πιστοποίηση της κυβερνοασφάλειας στον τομέα της τεχνολογίας πληροφοριών και επικοινωνιών και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 526/2013<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 31 παράγραφος 12,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 151 της 7.6.2019, σ. 15.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κυβερνοασφάλεια, εφεξής «Οργανισμός», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση ορισμένων σχολίων εκ μέρους του Συμβουλίου, τα οποία παρατίθενται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης· εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη συνέχεια που θα δοθεί στα σχόλια αυτά,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή της Υπηρεσίας από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*

*Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΧΟΛΙΑ ΠΟΥ ΣΥΝΟΔΕΥΟΥΝ**

**ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΤΗΣ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΟΑΣΦΑΛΕΙΑ**

Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία οι ετήσιοι λογαριασμοί του Οργανισμού παρέχουν ακριβή εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής του στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και των αποτελεσμάτων των πράξεών του, των ταμειακών ροών του και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού του Οργανισμού, και οι υποκείμενες πράξεις για το 2020 είναι νόμιμες και κανονικές από κάθε ουσιώδη πλευρά. Ωστόσο, επιβάλλεται να διατυπωθούν ορισμένες παρατηρήσεις.

Μολονότι αναγνωρίζει ότι οι πληρωμές στις οποίες βασίζονται οι λογαριασμοί για το οικονομικό έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2020 είναι, από κάθε ουσιώδη πλευρά, νόμιμες και κανονικές, το Συμβούλιο εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι υπήρχαν λόγοι ώστε το Ελεγκτικό Συνέδριο να εκδώσει γνώμη με επιφύλαξη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των πληρωμών, λόγω της χρήσης εκ μέρους ενός μέλους του προσωπικού προσωρινής μεταβίβασης αρμοδιοτήτων που είχε λήξει για την έκδοση σημαντικού αριθμού ενταλμάτων πληρωμών.

Το Συμβούλιο εκφράζει τη λύπη του για τις πρόσθετες παρόμοιες αδυναμίες εσωτερικού ελέγχου που εντόπισε το Ελεγκτικό Συνέδριο. Καλεί τον Οργανισμό να προωθήσει τη βελτίωση των εσωτερικών αποφάσεων και των μέτρων μετριασμού, που έχουν ήδη θεσπιστεί, για την αποφυγή παρόμοιων κινδύνων στο μέλλον.

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της**  
**για την απαλλαγή του διευθυντή**  
**του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων**  
**όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού**  
**του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων**  
**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 851/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Απριλίου 2004, για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 23 παράγραφος 10,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 142 της 30.4.2004, σ. 1.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Ευρωπαϊκού Κέντρου Πρόληψης και Ελέγχου Νόσων, εφεξής «Κέντρο», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Κέντρου για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Κέντρου στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση το γεγονός ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 δεν καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση σχολίου,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Κέντρου, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον διευθυντή του Κέντρου από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*

*Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της**

**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή  
του Οργανισμού Σιδηροδρόμων της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού  
του Οργανισμού Σιδηροδρόμων της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/796 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2016, σχετικά με τον Οργανισμό Σιδηροδρόμων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 881/2004<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 65 παράγραφος 10,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 138 της 26.5.2016, σ. 1.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Οργανισμού Σιδηροδρόμων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εφεξής «Οργανισμός», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2019, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση το γεγονός ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 δεν καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση σχολίου,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή της Υπηρεσίας από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΥΣΤΑΣΗ του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της**  
**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή**  
**του Οργανισμού Ευρωπαϊκής Σηνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής**  
**από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού**  
**του Οργανισμού Ευρωπαϊκής Σηνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής**  
**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/1896 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 2019, για την Ευρωπαϊκή Σηνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1052/2013 και του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1624<sup>1</sup> και ιδίως το άρθρο 116 παράγραφος 11,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 295 της 14.11.2019, σ. 1.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Οργανισμού Ευρωπαϊκής Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής, εφεξής «Οργανισμός», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση ορισμένων σχολίων εκ μέρους του Συμβουλίου, τα οποία παρατίθενται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης· εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη συνέχεια που θα δοθεί στα σχόλια αυτά,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή της Υπηρεσίας από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*

*Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΧΟΛΙΑ ΠΟΥ ΣΥΝΟΔΕΥΟΥΝ**

**ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ  
ΣΥΝΟΡΙΟΦΥΛΑΚΗΣ ΚΑΙ ΑΚΤΟΦΥΛΑΚΗΣ (FRONTEX)**

Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία οι ετήσιοι λογαριασμοί του Οργανισμού παρέχουν ακριβή εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής του στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και των αποτελεσμάτων των πράξεών του, των ταμειακών ροών του και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού του Οργανισμού, και οι υποκείμενες πράξεις για το 2020 είναι νόμιμες και κανονικές από κάθε ουσιώδη πλευρά. Ωστόσο, επιβάλλεται να διατυπωθούν ορισμένες παρατηρήσεις.

Μολονότι αναγνωρίζει τις προσπάθειες του Οργανισμού να συνεχίσει να βελτιώνει την παρακολούθηση των επιχειρήσεων/δραστηριοτήτων επιστροφής, το Συμβούλιο εκφράζει τη λύπη του για την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι σε μία περίπτωση ο Οργανισμός ανέλαβε εκ των υστέρων δημοσιονομική δέσμευση, η οποία αντιβαίνει στην αρχή της ετήσιας διάρκειας του προϋπολογισμού, και καλεί τον Οργανισμό να συμμορφωθεί αυστηρά με τους δημοσιονομικούς κανόνες.

Το Συμβούλιο ανησυχεί ιδιαίτερα για τις περιπτώσεις αναφορών καταγγελλόμενων παραβιάσεων των θεμελιωδών δικαιωμάτων και, ως εκ τούτου, εκφράζει την ικανοποίησή του για τη δέσμευση του Οργανισμού να συνεργαστεί στενά με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, τον Ευρωπαϊκό Διαμεσολαβητή και την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης σε θέματα θεμελιωδών δικαιωμάτων. Επιπλέον, αν και λαμβάνει υπόψη τον αντίκτυπο της πανδημίας COVID-19, όπως επισημαίνεται από το Ελεγκτικό Συνέδριο, το Συμβούλιο συμερίζεται την άποψη του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι η καθυστερημένη πρόσληψη 40 παρατηρητών θεμελιωδών δικαιωμάτων συνιστά σοβαρό κίνδυνο για τη λειτουργία και τη φήμη του Οργανισμού, και παροτρύνει τον Οργανισμό να ολοκληρώσει τις διαδικασίες πρόσληψης το συντομότερο δυνατόν.

Το Συμβούλιο εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι ο Οργανισμός βρέθηκε εκτεθειμένος σε κίνδυνο βλάβης της φήμης του, λόγω αδυναμιών στη διαχείριση του βαθμού κατάταξης των νέων υπαλλήλων, και ενθαρρύνει τον Οργανισμό να συμμορφωθεί με τον πίνακα προσωπικού μετά την έγκριση του νέου κανονισμού του Οργανισμού<sup>1</sup>, καθώς και να αυξήσει τη διαφάνεια και την αποτελεσματικότητα του συστήματος εσωτερικού ελέγχου.

---

<sup>1</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1896 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 2019, για την Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1052/2013 και (ΕΕ) 2016/1624 (ΕΕ L 295 της 14.11.2019, σ. 1).

Τέλος, αν και λαμβάνει υπόψη τον αντίκτυπο της πανδημίας COVID-19 και τους τεχνικούς περιορισμούς του νέου συστήματος στήριξης της ανάπτυξης, όπως επισημαίνεται από τον Οργανισμό, το Συμβούλιο καλεί τον Οργανισμό να λάβει όλα τα κατάλληλα μέτρα για τη βελτίωση της δημοσιονομικής του διαχείρισης, συμπεριλαμβανομένης της εκτέλεσης του προϋπολογισμού και της παρουσίασης και διαφάνειας των λογαριασμών. Εν προκειμένω, το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να παράσχει οριζόντια καθοδήγηση στα όργανα της ΕΕ σχετικά με τον οποίο θα υπολογίζονται με συνέπεια οι συνεισφορές από τρίτες χώρες.

---

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της**

**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή**

**του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κατάρτιση στον Τομέα της Επιβολής του  
Νόμου**

**από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού**

**του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κατάρτιση στον Τομέα της Επιβολής του  
Νόμου**

**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/2219 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2015, σχετικά με τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κατάρτιση στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (ΕΑΑ) και για την αντικατάσταση και κατάργηση της απόφασης 2005/681/ΔΕΥ του Συμβουλίου<sup>1</sup> και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 10,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 319 της 4.12.2015, σ. 1.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την Κατάρτιση στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου, εφεξής «Οργανισμός», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση σχολίου εκ μέρους του Συμβουλίου, το οποίο παρατίθεται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης· εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη συνέχεια που θα δοθεί στο σχόλιο αυτό,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή της Υπηρεσίας από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*

*Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΧΟΛΙΟ ΠΟΥ ΣΥΝΟΛΕΥΕΙ**

**ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΤΗΣ**  
**ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΠΙΒΟΛΗΣ ΤΟΥ**  
**ΝΟΜΟΥ (ΕΑΑ)**

Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία οι ετήσιοι λογαριασμοί του Οργανισμού παρέχουν ακριβή εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής του στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και των αποτελεσμάτων των πράξεών του, των ταμειακών ροών του και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού του Οργανισμού, και οι υποκείμενες πράξεις για το 2020 είναι νόμιμες και κανονικές από κάθε ουσιώδη πλευρά. Ωστόσο επιβάλλεται να διατυπωθεί μία παρατήρηση.

Το Συμβούλιο, μολονότι έλαβε υπό σημείωση τις απαντήσεις του Οργανισμού, εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι σε μία περίπτωση ο Οργανισμός δεν προστάτευσε αποτελεσματικά τα οικονομικά συμφέροντα της ΕΕ και ότι υπάρχουν αδυναμίες στο περιβάλλον εσωτερικών δικλίδων ελέγχου του Οργανισμού σε σχέση με τη διαχείριση των δημοσιονομικών δεσμεύσεων. Ως εκ τούτου, το Συμβούλιο ενθαρρύνει τον Οργανισμό να εξασφαλίσει καλύτερο σχεδιασμό των εκδηλώσεων κατάρτισης, προβλέποντας την εξελισσόμενη υγειονομική κατάσταση, καθώς και να βελτιώσει τη διαφάνεια της παρακολούθησης των συμβάσεων στο σύστημα χρηματοοικονομικής διαχείρισης, προς αποφυγή διοικητικών σφαλμάτων.

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της**  
**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή**  
**του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα**  
**από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού**  
**του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Διαστημικό Πρόγραμμα**  
**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/696 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 28ης Απριλίου 2021 για τη θέσπιση του ενωσιακού διαστημικού προγράμματος και του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το διαστημικό πρόγραμμα, και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 912/2010, (ΕΕ) αριθ. 1285/2013 και (ΕΕ) αριθ. 377/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 86,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 170 της 12.5.2021, σ. 69.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το διαστημικό πρόγραμμα, εφεξής «Οργανισμός», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση το γεγονός ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 δεν καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση σχολίου,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή της Υπηρεσίας από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΥΣΤΑΣΗ του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της**  
**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή**  
**της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας**  
**από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού**  
**της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας**  
**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/473 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2019, για την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (κωδικοποίηση)<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 45 παράγραφος 11,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 83 της 25.3.2019, σ. 18.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Ελέγχου της Αλιείας, εφεξής «Υπηρεσία», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της Υπηρεσίας για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Υπηρεσίας στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση το γεγονός ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 δεν καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση σχολίου,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή της Υπηρεσίας από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΥΣΤΑΣΗ του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της**  
**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή**  
**του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων**  
**από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού**  
**του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων**  
**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων καθώς και για την τροποποίηση της οδηγίας 1999/45/ΕΚ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 793/93 του Συμβουλίου και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1488/94 της Επιτροπής καθώς και της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ του Συμβουλίου και των οδηγιών της Επιτροπής 91/155/ΕΟΚ, 93/67/ΕΟΚ, 93/105/ΕΚ και 2000/21/ΕΚ<sup>1</sup> και ιδίως το άρθρο 97 παράγραφος 10,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων, εφεξής «Οργανισμός», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση το γεγονός ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 δεν καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση σχολίου,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή της Υπηρεσίας από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της**  
**για την απαλλαγή του διευθυντή**  
**του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου για την Ισότητα των Φύλων**  
**από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού**  
**του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου για την Ισότητα των Φύλων**  
**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1922/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, περί ιδρύσεως Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου για την Ισότητα των Φύλων<sup>1</sup> και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 10,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 403 της 30.12.2006, σ. 9.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου για την Ισότητα των Φύλων, εφεξής «Ινστιτούτο», καθώς επίσης την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Ινστιτούτου για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Ινστιτούτου στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση σχολίου εκ μέρους του Συμβουλίου, το οποίο παρατίθεται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης· εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη συνέχεια που θα δοθεί στο σχόλιο αυτό,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ινστιτούτου, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον διευθυντή του Ινστιτούτου από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*

*Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΧΟΛΙΟ ΠΟΥ ΣΥΝΟΛΕΥΕΙ  
ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΣΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ**

Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία οι ετήσιοι λογαριασμοί του Ινστιτούτου παρέχουν ακριβή εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής του στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και των αποτελεσμάτων των πράξεών του, των ταμειακών ροών του και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού του Ινστιτούτου, και οι υποκείμενες πράξεις για το 2020 είναι νόμιμες και κανονικές από κάθε ουσιώδη πλευρά. Ωστόσο επιβάλλεται να διατυπωθεί μία παρατήρηση.

Το Συμβούλιο εκφράζει τη λύπη του για το συστηματικό ζήτημα που εντόπισε το Ελεγκτικό Συνέδριο, ότι δηλαδή οι ληφθείσες πιστώσεις δεν έχουν συμπεριληφθεί δεόντως στον προϋπολογισμό του Ινστιτούτου, και καλεί το Ινστιτούτο να βελτιώσει τη διαδρομή ελέγχου και τις διαδικασίες διαχείρισης του προϋπολογισμού, διασφαλίζοντας την πλήρη συμμόρφωση με τους ισχύοντες κανόνες.

---

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της**

**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή**

**του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του  
Νόμου**

**από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού**

**του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του  
Νόμου**

**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/794 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Μαΐου 2016, για τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου (Ευρωπόλ) και την αντικατάσταση και την κατάργηση των αποφάσεων 2009/371/ΔΕΥ, 2009/934/ΔΕΥ, 2009/935/ΔΕΥ, 2009/936/ΔΕΥ και 2009/968/ΔΕΥ του Συμβουλίου<sup>1</sup> και ιδίως το άρθρο 60 παράγραφος 10,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 135 της 24.5.2016, σ. 53.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία στον Τομέα της Επιβολής του Νόμου, εφεξής «Ευρωπόλ», καθώς επίσης την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της Ευρωπόλ για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Ευρωπόλ στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση σχολίου εκ μέρους του Συμβουλίου, το οποίο παρατίθεται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης· εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη συνέχεια που θα δοθεί στο σχόλιο αυτό,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ευρωπόλ, επιτρέπεται η απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή της Ευρωπόλ από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*  
*Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΧΟΛΙΟ ΠΟΥ ΣΥΝΟΛΕΥΕΙ**  
**ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ**  
**ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ**  
**ΤΟΜΕΑ ΕΠΙΒΟΛΗΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ (ΕΥΡΩΠΟΛ)**

Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία οι ετήσιοι λογαριασμοί της Ευρωπόλ παρέχουν ακριβή εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής της στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και των αποτελεσμάτων των πράξεών της, των ταμειακών ροών της και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού της Ευρωπόλ, και οι υποκείμενες πράξεις για το 2020 είναι νόμιμες και κανονικές από κάθε ουσιώδη πλευρά. Ωστόσο επιβάλλεται να διατυπωθεί μία παρατήρηση.

Το Συμβούλιο, μολονότι λαμβάνει υπό σημείωση την επιμελή παρακολούθηση των ποσών πληρωμών και τις δράσεις μετριασμού από την Ευρωπόλ, εκφράζει τη λύπη του για το ζήτημα που διαπίστωσε το Ελεγκτικό Συνέδριο σχετικά με τις εξακολουθητικές και εμμένουσες αδυναμίες που σχετίζονται με τα υψηλά επίπεδα καθυστερημένων πληρωμών, γεγονός που εκθέτει την Ευρωπόλ σε κινδύνους προσβολής της φήμης της, την ενθαρρύνει δε να συνεχίσει να λαμβάνει τα ενδεδειγμένα μέτρα προκειμένου να διασφαλίζει τη χρηστή δημοσιονομική και οικονομική διαχείριση.

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της**  
**για την απαλλαγή του διευθυντή**  
**του Οργανισμού Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας**  
**όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού**  
**του Οργανισμού Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας**  
**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/942 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουνίου 2019, για την ίδρυση Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη Συνεργασία των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας (αναδιατύπωση)<sup>1</sup> και ιδίως το άρθρο 35 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 158 της 14.6.2019, σ. 22.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Οργανισμού Συνεργασίας των Ρυθμιστικών Αρχών Ενέργειας, εφεξής «Οργανισμός», καθώς επίσης την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου όσον αφορά τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση ορισμένων σχολίων εκ μέρους του Συμβουλίου, τα οποία παρατίθενται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης· εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη συνέχεια που θα δοθεί στα σχόλια αυτά,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον διευθυντή του Οργανισμού από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*

*Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΧΟΛΙΑ ΠΟΥ ΣΥΝΟΛΕΥΟΥΝ  
ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ  
ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ**

Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία οι ετήσιοι λογαριασμοί του Οργανισμού παρέχουν ακριβή εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής του στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και των αποτελεσμάτων των πράξεών του, των ταμειακών ροών του και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού του Οργανισμού, και οι υποκείμενες πράξεις για το 2020 είναι νόμιμες και κανονικές από κάθε ουσιώδη πλευρά. Ωστόσο, επιβάλλεται να διατυπωθούν ορισμένες παρατηρήσεις.

Μολονότι αναγνωρίζει ότι οι πληρωμές στις οποίες βασίζονται οι λογαριασμοί για το οικονομικό έτος που έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2020 είναι, από κάθε ουσιώδη πλευρά, νόμιμες και κανονικές, το Συμβούλιο εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι υπήρχαν επαρκείς λόγοι ώστε το Ελεγκτικό Συνέδριο να εκδώσει γνώμη με επιφύλαξη σχετικά με τη νομιμότητα και κανονικότητα των πληρωμών, λόγω παρατυπιών που σχετίζονται με σύμβαση-πλαίσιο για υπηρεσίες ΤΠ, εξαιτίας της απουσίας ανταγωνιστικής διαδικασίας σύναψης συμβάσεων για την καταβολή σημαντικού ποσού πληρωμών το 2020.

Το Συμβούλιο εκφράζει τη λύπη του για τις αδυναμίες του εσωτερικού ελέγχου που εντόπισε το Ελεγκτικό Συνέδριο, οι οποίες οφείλονται στην έλλειψη εσωτερικών κανόνων που να διασφαλίζουν τη συνέχεια στις μεταβιβάσεις αρμοδιοτήτων του διατάκτη. Καλεί τον Οργανισμό να προωθήσει τη βελτίωση των εσωτερικών αποφάσεων και των μέτρων μετριασμού, που έχουν ήδη θεσπιστεί, για την αποφυγή παρόμοιων κινδύνων στο μέλλον.

Μολονότι λαμβάνει υπόψη την απάντηση του Οργανισμού ότι η έλλειψη δημοσιονομικών πόρων καλύφθηκε μόνο μέσω διορθωτικού προϋπολογισμού τον Δεκέμβριο και ότι απαιτήθηκε υψηλό ποσοστό μεταφορών πιστώσεων για να καλυφθούν εκκρεμείς υποχρεώσεις που προσδιορίστηκαν στο τέλος του έτους, ιδίως ως προς την παροχή νομικών συμβουλών και τις μεταφράσεις, το Συμβούλιο ενθαρρύνει τον Οργανισμό να συνεχίσει να βελτιώνει τον δημοσιονομικό προγραμματισμό του και να παρακολουθεί την εκτέλεση του προϋπολογισμού του, προκειμένου να μειωθεί στο ελάχιστο δυνατό το επίπεδο των αναλήψεων υποχρεώσεων που μεταφέρονται, σύμφωνα με την αρχή της ετήσιας διάρκειας του προϋπολογισμού.

Το Συμβούλιο λαμβάνει υπόψη την απάντηση του Οργανισμού στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με ορισμένες αδυναμίες που εντοπίστηκαν στις διαδικασίες πρόσληψης του Οργανισμού. Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τα μέτρα που έχει ήδη λάβει ο Οργανισμός για να διορθώσει τα σφάλματα, ιδίως με την καθιέρωση προκαταρκτικών ελέγχων επιλεξιμότητας, αξιολόγησης από επιτροπή επιλογής, διπλών ελέγχων από το ανθρώπινο δυναμικό και διαφάνειας της μεθοδολογίας βαθμολόγησης. Ενθαρρύνει τον Οργανισμό να διασφαλίσει την ορθή εφαρμογή του εν λόγω μέτρου με στόχο τη διασφάλιση δίκαιης και διαφανούς διαδικασίας προσλήψεων.

---

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της**

**για την απαλλαγή του διευθυντή**

**του Οργανισμού για την Υποστήριξη του Φορέα Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις  
Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες**

**όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού**

**του Οργανισμού για την Υποστήριξη του Φορέα Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις  
Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες**

**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1971<sup>1</sup> του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2018, για την ίδρυση του Φορέα Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (BEREC) και του Οργανισμού για την Υποστήριξη του BEREC (Υπηρεσία του BEREC), την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2015/2120 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1211/2009, και ιδίως το άρθρο 28 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 321 της 17.12.2018, σ. 1.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Οργανισμού για την Υποστήριξη του BEREC (Υπηρεσία του BEREC), καθώς επίσης την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της Υπηρεσίας για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Υπηρεσίας στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση το γεγονός ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 δεν καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση σχολίου,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Υπηρεσίας, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον διευθυντή της Υπηρεσίας από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*

*Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της**  
**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή**  
**της Ευρωπαϊκής Αρχής Τραπεζών**  
**από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού**  
**της Ευρωπαϊκής Αρχής Τραπεζών**  
**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Τραπεζών), την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 716/2009/ΕΚ και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 2009/78/ΕΚ της Επιτροπής<sup>1</sup> και ιδίως το άρθρο 64 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 331 της 15.12.2010, σ. 12.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 της Ευρωπαϊκής Αρχής Τραπεζών, εφεξής «Αρχή», καθώς επίσης την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της Αρχής για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Αρχής στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση ορισμένων σχολίων εκ μέρους του Συμβουλίου, τα οποία παρατίθενται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης· εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη συνέχεια που θα δοθεί στα σχόλια αυτά,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Αρχής, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή της Αρχής από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΧΟΛΙΑ ΠΟΥ ΣΥΝΟΔΕΥΟΥΝ  
ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΤΗΣ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΑΡΧΗΣ ΤΡΑΠΕΖΩΝ**

Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία οι ετήσιοι λογαριασμοί της Αρχής παρέχουν ακριβή εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής της στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και των αποτελεσμάτων των πράξεών της, των ταμειακών ροών της και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού της Αρχής, και οι υποκείμενες πράξεις για το 2020 είναι νόμιμες και κανονικές από κάθε ουσιώδη πλευρά. Ωστόσο, επιβάλλεται να διατυπωθούν ορισμένες παρατηρήσεις.

Το Συμβούλιο εκφράζει τη λύπη του για τις ελλείψεις που διαπίστωσε το Ελεγκτικό Συνέδριο στις διαδικασίες σύναψης δημόσιων συμβάσεων της Αρχής. Πρώτον, η Αρχή συνήψε βραχυπρόθεσμη τραπεζική συμφωνία με μια τράπεζα, αλλά υποεκτίμησε την αξία της σύμβασης, διότι κίνησε διαδικασία με διαπραγμάτευση με έναν μόνο δυνητικό ανάδοχο χωρίς να έχει προηγηθεί δημοσίευση. Για την ίδια υπόθεση, η Αρχή δεν καθόρισε κριτήρια για την επιλογή της καλύτερης προσφοράς ούτε προέβη σε ορθή αξιολόγηση άλλων προσφορών όταν ήταν ανάγκη προς αναζήτηση άλλων αναδόχων. Δεύτερον, η Αρχή προκήρυξε διαδικασία σύναψης σύμβασης για νομικές υπηρεσίες χρησιμοποιώντας διαδικασία με διαπραγμάτευση χωρίς προηγούμενη δημοσίευση προκήρυξης διαγωνισμού και απουσία επαρκούς διαδρομής ελέγχου. Μια τρίτη διαδικασία σύναψης σύμβασης κρίθηκε επίσης παράτυπη διότι η εμπιστευτικότητα και η δήλωση απουσίας σύγκρουσης συμφερόντων εφαρμόστηκαν μόνο σε μεταγενέστερο στάδιο. Λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη τον αντίκτυπο της πανδημίας COVID-19, όπως επισημαίνεται από την Αρχή, και τα μέτρα που έχουν ήδη ληφθεί, το Συμβούλιο καλεί την Αρχή να διασφαλίσει ότι οι διαδικασίες σύναψης συμβάσεων, ιδίως η εφαρμογή της διαδικασίας με διαπραγμάτευση, συνάδουν πάντα πλήρως με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

Το Συμβούλιο υποστηρίζει τα πορίσματα του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με την ανάγκη επικαιροποίησης του σχεδίου επιχειρησιακής συνέχειας της Αρχής και την παροτρύνει να αντιμετωπίσει αυτή την αδυναμία στις διαδικασίες εσωτερικού ελέγχου της.

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της**

**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή  
της Ευρωπαϊκής Αρχής Κινητών Αξιών και Αγορών  
από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού  
της Ευρωπαϊκής Αρχής Κινητών Αξιών και Αγορών  
για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1095/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών), την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 716/2009/ΕΚ και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 2009/77/ΕΚ της Επιτροπής<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 64 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 331 της 15.12.2010, σ. 84.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 της Ευρωπαϊκής Αρχής Κινητών Αξιών και Αγορών, εφεξής «Αρχή», καθώς επίσης την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου όσον αφορά τους ετήσιους λογαριασμούς της Αρχής για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Αρχής στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση ορισμένων σχολίων εκ μέρους του Συμβουλίου, τα οποία παρατίθενται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης· εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη συνέχεια που θα δοθεί στα σχόλια αυτά,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Αρχής, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή της Αρχής από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΧΟΛΙΑ ΠΟΥ ΣΥΝΟΔΕΥΟΥΝ  
ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΤΗΣ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΑΡΧΗΣ ΚΙΝΗΤΩΝ ΑΞΙΩΝ ΚΑΙ ΑΓΟΡΩΝ**

Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία οι ετήσιοι λογαριασμοί της Αρχής παρέχουν ακριβή εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής της στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και των αποτελεσμάτων των πράξεών της, των ταμειακών ροών της και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού της Αρχής, και οι υποκείμενες πράξεις για το 2020 είναι νόμιμες και κανονικές από κάθε ουσιώδη πλευρά. Ωστόσο, επιβάλλεται να διατυπωθούν ορισμένες παρατηρήσεις.

Το Συμβούλιο σημειώνει τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τον κίνδυνο καταστρατήγησης του κανονισμού για τους οργανισμούς αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας (ΟΑΠ) από τους ίδιους, αφού μπορούν να αξιοποιήσουν την ευκαιρία για τη μείωση ή την αποφυγή καταβολής τελών με τη μεταφορά εσόδων τους που υπάγονται στη δικαιοδοσία της ΕΕ σε συνδεδεμένες με αυτούς οντότητες εκτός της ΕΕ. Εκφράζει την ικανοποίησή του για τις προσπάθειες της Αρχής να αξιολογήσει και να παρακολουθήσει το ζήτημα αυτό, καθώς και για την υποβολή στην Επιτροπή των τεχνικών συμβουλών της σχετικά με την αναθεώρηση του κανονισμού όσον αφορά τα τέλη που χρεώνει η Αρχή στους ΟΑΠ.

Το Συμβούλιο υποστηρίζει τις προσπάθειες της Αρχής που έχουν ήδη καταβληθεί στο παρελθόν για την παροχή της μέγιστης δυνατής βεβαιότητας εντός του ισχύοντος κανονιστικού πλαισίου ως προς τα τέλη στα αρχεία καταγραφής συναλλαγών. Το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για την υποβολή από την Αρχή των τεχνικών συμβουλών της στην Επιτροπή, σχετικά με την τροποποίηση της νομοθεσίας για τη διαχείριση των τελών των αρχείων καταγραφής συναλλαγών κατά το δεύτερο εξάμηνο του 2021 και καλεί την Επιτροπή να εργαστεί για την αναθεώρηση του νομοθετικού πλαισίου.

Το Συμβούλιο, μολονότι λαμβάνει υπόψη τις απαντήσεις της Αρχής, εκφράζει τη λύπη του για τις αδυναμίες του εσωτερικού ελέγχου που εντόπισε το Ελεγκτικό Συνέδριο. Πρώτον, η Αρχή συνήψε σύμβαση-πλαίσιο χρησιμοποιώντας το υπόδειγμα της σύμβασης-πλαισίου του αναδόχου αντί του συνήθους υποδείγματος της Αρχής, γεγονός που έπληξε τη διαφάνεια της συμφωνίας. Δεύτερον, η Αρχή δεν εφάρμοσε ορθά το επιτόκιο για τις καθυστερημένες πληρωμές που πραγματοποιήθηκαν από ορισμένους ΟΑΠ και αρχεία καταγραφής συναλλαγών σε σχέση με τις συνεισφορές τους για το 2020 και δεν τήρησε πλήρως τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού. Τρίτον, η Αρχή δεν ήταν σε θέση να επιβεβαιώσει τις πληρωμές που πραγματοποιήθηκαν σε ανάδοχο βάσει σύμβασης-πλαισίου για συμβουλευτικές υπηρεσίες ΤΠ, καθώς δεν παρακολούθησε δεόντως τον χρόνο χρέωσης.

---

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της**

**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή  
της Ευρωπαϊκής Αρχής Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων  
από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού  
της Ευρωπαϊκής Αρχής Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων  
για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1094/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, για τη σύσταση Ευρωπαϊκής Εποπτικής Αρχής (Ευρωπαϊκή Αρχή Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων), την τροποποίηση της απόφασης αριθ. 716/2009/ΕΚ και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 2009/79/ΕΚ της Επιτροπής<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 64 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 331 της 15.12.2010, σ. 48.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 της Ευρωπαϊκής Αρχής Ασφαλίσεων και Επαγγελματικών Συντάξεων, εφεξής «Αρχή», καθώς επίσης την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου όσον αφορά τους ετήσιους λογαριασμούς της Αρχής για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις της Αρχής στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση ορισμένων σχολίων εκ μέρους του Συμβουλίου, τα οποία παρατίθενται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης· εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη συνέχεια που θα δοθεί στα σχόλια αυτά,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Αρχής, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή της Αρχής από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΧΟΛΙΑ ΠΟΥ ΣΥΝΟΔΕΥΟΥΝ**  
**ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΤΗΣ**  
**ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΑΡΧΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΩΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ**

Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία οι ετήσιοι λογαριασμοί της Αρχής παρέχουν ακριβή εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής της στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και των αποτελεσμάτων των πράξεών της, των ταμειακών ροών της και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού της Αρχής, και οι υποκείμενες πράξεις για το 2020 είναι νόμιμες και κανονικές από κάθε ουσιώδη πλευρά. Ωστόσο, επιβάλλεται να διατυπωθούν ορισμένες παρατηρήσεις.

Μολονότι αναγνωρίζει την εγγύτητα των δραστηριοτήτων και των επαφών μεταξύ της Αρχής και των εθνικών εποπτικών αρχών, το Συμβούλιο συμφωνεί με τη διαπίστωση του Ελεγκτικού Συνεδρίου ότι θα πρέπει να υπάρχει κάποιο σύστημα ελέγχου για τη διασφάλιση της ορθότητας των πληρωμών που σχετίζονται με τις συμφωνίες των αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνομόνων.

Το Συμβούλιο σημειώνει τις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τη μη επιβολή των τόκων που προβλέπονται από τον δημοσιονομικό κανονισμό σε πληρωμές που ελήφθησαν καθυστερημένα από ορισμένες εθνικές αρμόδιες αρχές, καθώς και την απάντηση της Αρχής σχετικά με τους ειδικές συνθήκες το 2020. Η Αρχή καλείται να παρακολουθεί τις εκκρεμείς πληρωμές και να συνεχίσει τις διαδικασίες ανάκτησης.

Το Συμβούλιο αναγνωρίζει ότι η Αρχή ανέλαβε ταχεία δράση μετά την παρατήρηση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τη σύμβαση για τα μαθήματα κατάρτισης και τη νέα σύμβαση για την παροχή διαδικτυακής κατάρτισης. Η Αρχή καλείται να αντιδρά ταχέως στις μεταβαλλόμενες συνθήκες και να προσαρμόζει αναλόγως τις συμβάσεις της.

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της**

**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή  
του Οργανισμού Σιδηροδρόμων της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού  
του Οργανισμού Σιδηροδρόμων της Ευρωπαϊκής Ένωσης  
για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/2303 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 2021 σχετικά με τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 439/2010<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 55 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 468 της 30.12.2021, σ. 1.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο, εφεξής «Οργανισμός», καθώς επίσης και την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση ορισμένων σχολίων εκ μέρους του Συμβουλίου, τα οποία παρατίθενται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης· εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη συνέχεια που θα δοθεί στα σχόλια αυτά,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή της Υπηρεσίας από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*

*Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΧΟΛΙΑ ΠΟΥ ΣΥΝΟΛΕΥΟΥΝ  
ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΤΗΣ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΑΣΥΛΟ**

Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία οι ετήσιοι λογαριασμοί του Οργανισμού παρέχουν ακριβή εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής του στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και των αποτελεσμάτων των πράξεών του, των ταμειακών ροών του και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού του Οργανισμού, και οι υποκείμενες πράξεις για το 2020 είναι νόμιμες και κανονικές από κάθε ουσιώδη πλευρά. Ωστόσο, επιβάλλεται να διατυπωθούν ορισμένες παρατηρήσεις.

Το Συμβούλιο σημειώνει τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με «άλλα ζητήματα», σύμφωνα με την οποία οι εν εξελίξει δικαστικές διαδικασίες κατά του Οργανισμού επηρέασαν πτυχές της γνώμης του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

Το Συμβούλιο, μολονότι έλαβε υπό σημείωση τα εν εξελίξει και τα εφαρμοσθέντα διορθωτικά μέτρα, σημειώνει τις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου ως προς τη νομιμότητα και την κανονικότητα των πράξεων, ιδίως όσον αφορά τις πληρωμές που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο διαδικασιών σύναψης συμβάσεων που κρίθηκαν παράτυπες από το Ελεγκτικό Συνέδριο κατά τα προηγούμενα έτη (π.χ. συμβάσεις για μισθωμένες εγκαταστάσεις, για προσωρινά απασχολούμενους στην Ιταλία και για εξωτερικούς εμπειρογνώμονες).

Το Συμβούλιο, μολονότι λαμβάνει υπό σημείωση την κατάρτιση ολοκληρωμένου σχεδίου προσλήψεων και τον αντίκτυπο της πανδημίας COVID-19, εκφράζει τη λύπη του για τα ζητήματα που εντόπισε το Ελεγκτικό Συνέδριο όσον αφορά την πολιτική προσωπικού του Οργανισμού, ιδίως τον υψηλό αριθμό κενών διοικητικών θέσεων και τη διάρκεια των προσωρινών διορισμών σε διοικητικά στελέχη, ζητήματα που έχουν αντίκτυπο στην ικανότητα του Οργανισμού να επιτύχει τους στόχους του.

Όσον αφορά τη δημοσιονομική διαχείριση, το Συμβούλιο, μολονότι σημειώνει τον αντίκτυπο της πανδημίας COVID-19, όπως επισημαίνεται από τον Οργανισμό, εκφράζει επίσης την ανησυχία του για το γεγονός ότι η εκτέλεση του προϋπολογισμού ήταν χαμηλότερη από την προβλεπόμενη, και καλεί τον Οργανισμό να συνεχίσει να βελτιώνει τον δημοσιονομικό προγραμματισμό του και την παρακολούθηση της εκτέλεσής του προϋπολογισμού, προκειμένου να διασφαλιστεί η πλήρης συμμόρφωση με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και της ετήσιας διάρκειας του προϋπολογισμού.

Τέλος, το Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για τις σημαντικές προσπάθειες που καταβάλλει ο Οργανισμός από το 2018 για τη βελτίωση των συστημάτων εσωτερικού ελέγχου και των διαδικασιών διακυβέρνησης, καθώς και για την εφαρμογή διορθωτικών μέτρων σε συνέχεια των παρατηρήσεων του Ελεγκτικού Συνεδρίου.

---

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της**

**για την απαλλαγή του εκτελεστικού διευθυντή  
του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη λειτουργική διαχείριση συστημάτων ΤΠ μεγάλης  
κλίμακας στον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης  
όσον αφορά την εκτέλεση του προϋπολογισμού  
του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη λειτουργική διαχείριση συστημάτων ΤΠ μεγάλης  
κλίμακας στον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης  
για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2018/1726 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Νοεμβρίου 2018, σχετικά με τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη λειτουργική διαχείριση συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας στον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης (eu-LISA), και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1987/2006 και της απόφασης 2007/533/ΔΕΥ του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1077/2011<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 47 παράγραφος 12,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

<sup>1</sup> ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 99.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη λειτουργική διαχείριση συστημάτων ΤΠ μεγάλης κλίμακας στον χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης, εφεξής «Οργανισμός», καθώς επίσης την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Οργανισμού για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Οργανισμού στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση ορισμένων σχολίων εκ μέρους του Συμβουλίου, τα οποία παρατίθενται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης· εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στη συνέχεια που θα δοθεί στα σχόλια αυτά,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Οργανισμού, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον εκτελεστικό διευθυντή της Υπηρεσίας από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*  
*Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.

**ΣΧΟΛΙΑ ΠΟΥ ΣΥΝΟΔΕΥΟΥΝ**

**ΤΗ ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ  
ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΤΠ ΜΕΓΑΛΗΣ  
ΚΛΙΜΑΚΑΣ ΣΤΟΝ ΧΩΡΟ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ (eu-LISA)**

Το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση τη γνώμη του Ελεγκτικού Συνεδρίου, σύμφωνα με την οποία οι ετήσιοι λογαριασμοί του Οργανισμού παρέχουν ακριβή εικόνα, από κάθε ουσιώδη πλευρά, της οικονομικής κατάστασής του στις 31 Δεκεμβρίου 2020 και των αποτελεσμάτων των πράξεών του, των ταμειακών ροών του και των μεταβολών του καθαρού ενεργητικού για το οικονομικό έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού του Οργανισμού, και οι υποκείμενες πράξεις για το 2020 είναι νόμιμες και κανονικές από κάθε ουσιώδη πλευρά. Ωστόσο, επιβάλλεται να διατυπωθούν ορισμένες παρατηρήσεις.

Το Συμβούλιο, μολονότι έλαβε υπό σημείωση την απάντηση του Οργανισμού και τη δράση που έχει ήδη αναληφθεί, εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι το Ελεγκτικό Συνέδριο είχε λόγους να εκδώσει γνώμη με επιφύλαξη σχετικά με δύο παράτυπες διαδικασίες σύναψης συμβάσεων, μεταξύ των οποίων η διαπίστωση διαφόρων πληρωμών βάσει σύμβασης-πλαισίου που δεν ήταν σύμφωνες με τις διατάξεις της, και καλεί τον Οργανισμό να λάβει τα κατάλληλα μέτρα για την αποφυγή τέτοιων περιπτώσεων στο μέλλον.

Τέλος, το Συμβούλιο εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η εκτέλεση του προϋπολογισμού ήταν και πάλι χαμηλότερη από την προγραμματισμένη και καλεί τον Οργανισμό να συνεχίσει να βελτιώνει, από κοινού με την Επιτροπή, τον δημοσιονομικό προγραμματισμό του και την παρακολούθηση της εκτέλεσης του προϋπολογισμού, ιδίως με την καλύτερη ευθυγράμμιση του δημοσιονομικού προγραμματισμού με το χρονοδιάγραμμα των σχετικών νομικών πράξεων, προκειμένου να διασφαλιστεί η πλήρης συμμόρφωση με την αρχή της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης και της ετήσιας διάρκειας του προϋπολογισμού.

**ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**  
**της**  
**για την απαλλαγή του διευθυντή**  
**του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας**  
**από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού**  
**του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας**  
**για το οικονομικό έτος 2020**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/819 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ής Μαΐου 2021 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Καινοτομίας και Τεχνολογίας (αναδιατύπωση)<sup>1</sup>,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012<sup>2</sup>, και ιδίως το άρθρο 70 παράγραφος 4,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 189 της 28.5.2021, σ. 61.

<sup>2</sup> ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης του οικονομικού έτους 2020 και τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2020 του Ευρωπαϊκού Ινστιτούτου Καινοτομίας και Τεχνολογίας, εφεξής «Ινστιτούτο», καθώς επίσης την έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τους ετήσιους λογαριασμούς του Ινστιτούτου για το οικονομικό έτος 2020, συνοδευόμενη από τις απαντήσεις του Ινστιτούτου στις παρατηρήσεις του Ελεγκτικού Συνεδρίου<sup>1</sup>,

Εκτιμώντας ότι το Συμβούλιο σημειώνει με ικανοποίηση το γεγονός ότι οι παρατηρήσεις που περιέχονται στην έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου για το οικονομικό έτος 2020 δεν καθιστούν αναγκαία τη διατύπωση σχολίου,

Εκτιμώντας ότι, μετά την ανωτέρω εξέταση και με βάση την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ινστιτούτου, επιτρέπεται να δοθεί απαλλαγή από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει τον διευθυντή του Ινστιτούτου από την ευθύνη για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2020.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο/Η Πρόεδρος*

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 439 της 29.10.2021, σ. 3.